

Kisa k ap pase nan Lekòl Leta Vil Nouyòk

Shiko këtë dokument nè shqip | عرض هذه الوثيقة باللغة العربية | এই নথিটি বাংলা ভাষায় দেখুন
 查看本文件的简体中文版本 | 查看本文件的繁体中文版本 | Consultez ce document en français | Gade dokiman sa a an Kreyòl ayisyen
 이 문서를 한국어로 보십시오 | Документ на русском языке | Consulte este documento en español
 Переглянути цей документ українською мовою | اس دستاویز کو اردو میں ملاحظہ کریں | Ushbu hujjatni ichida ko'ring O'zbek

schools.nyc.gov/MessagesForFamilies

Oktòb 2026

Mizajou sa a ki soti nan Lekòl Leta Vil Nouyòk (NYCPS) gen ladan dat enpòtan nan kalandriye ane lekòl 2026-2027 la, enfòmasyon sou admisyon kap vini, konferans paran-pwofesè, preparasyon pou aprantisaj adistans, obligasyon vaksinasyon, ak règleman sou aparèy elektwonik.

Kontni

- **Dat enpòtan k ap vini**
- **Admisyon 2027 nan lekòl segondè**
- **Admisyon 2027 nan lekòl presegondè**
- **Preparasyon pou aprantisaj adistans nan jou eleksyon an**
- **Konferans paran-pwofesè an novanm**
- **Règleman pou telefòn selilè ak aparèy elektwonik**
- **Rete ajou avèk vaksen pou pitit ou a**
- **Rete okouran sa k ap pase nan Lekòl Leta Vil Nouyòk**

Dat enpòtan k ap vini

- **12 oktòb:** Jou eritaj italyen/Jou moun endijèn, pa gen lekòl
 - **3 novanm:** Jou eleksyon, lekòl ap fonksyone adistans pou tout elèv.
 - **5 novanm:** Konferans paran-pwofesè nan apremidi/aswè pou lekòl primè*
 - **11 novanm:** Veterans Day, pa gen lekòl
 - **12 novanm:** Konferans paran-pwofesè nan apremidi/aswè pou lekòl presegondè ak lekòl D75*
 - **19 novanm:** Konferans paran-pwofesè nan aswè pou lekòl segondè, lekòl K-12, ak 6-12
 - **20 novanm:** Konferans paran-pwofesè nan apremidi pou lekòl segondè, lekòl K-12, ak 6-12*
- * (Y ap ranvwaye elèv twazèdtan pi bonè)

Admisyon 2027 nan lekòl segondè

Apati **6 oktòb**, elèv ki nan klas 8yèm ane kounye ak elèv k ap fè 9yèm ane pou premye fwa ka **patisipe nan pwosesis aplikasyon lekòl segondè** NYCPS pou ane sa a. Peryòd aplikasyon lekòl segondè pou otòn 2027 ap fèmen **vandredi 4 desanm**. Plis enfòmasyon nan schools.nyc.gov/HS.

Egzamen admisyon nan lekòl segondè espesyalize (Specialized High Schools Admissions Test, SHSAT)

Elèv ki enterese antre nan youn nan uit lekòl segondè espesyalize ki mande yon egzamen admisyon dwe enskri pou yo pase egzamen SHSAT la ant **6 oktòb ak 30 oktòb**. Y ap bay SHSAT la nan mwa novanm. Jwenn plis enfòmasyon ak aksè nan materyèl pratik yo nan schools.nyc.gov/SHSAT. Pou jwenn enfòmasyon sou lekòl segondè espesyalize, ale sou schools.nyc.gov/SHS.

Admisyon 2027 nan lekòl presegondè

Apati **mèkredi 14 oktòb**, elèv ki nan klas 5yèm ane kounye (oswa 6yèm ane, pou elèv ki nan lekòl primè K–6), ka patisipe nan admisyon lekòl presegondè pou otòn 2027. Delè pou voye aplikasyon lekòl presegondè pou otòn 2027 lan se **vandredi 11 desanm**. Plis enfòmasyon nan schools.nyc.gov/MS.

Tès pou detèmine talan pou Mark Twain Distri 21

Elèv ki enterese ale nan Mark Twain I.S. 239 pou Elèv ki gen don ak talan (Gifted & Talented) (21K239) oswa nan youn nan sis lekòl presegondè ki evalye elèv nan Distri 21 yo, dwe enskri pou yo pase Tès Talan Mark Twain lan 2 novanm pou pita. Jwenn plis enfòmasyon nan schools.nyc.gov/MSAuditions.

Preparasyon pou aprantisaj adistans nan jou eleksyon an

Elèv pral patisipe nan aprantisaj adistans **madi 3 novanm** lan. Asire w pitit ou a gen yon aparèy lakay li ki mache byen epi ki gen aksè nan entènèt, epi asire w li konnen kijan pou l konekte nan kont elèv NYCPS li a. (schools.nyc.gov/StudentAccounts). Ale sou selfservice.schools.nyc.gov oswa mande lekòl ou a pou ede w.

Si w bezwen NYCPS prete w yon aparèy, kontakte lekòl ou a dirèkteman **kounye a**. Aprann kòman pou kòmanse itilize iPad oswa laptop yo prete w la nan schools.nyc.gov/NYCPSDevices. Jwenn plis enfòmasyon nan schools.nyc.gov/DigitalLearning.

Konferans paran-pwofesè novanm 2027

Ane sa a, dezyèm tou konferans paran-pwofesè (parent-teacher conferences, PTC) yo ap kòmanse **jedi 5 novanm**. Y ap fè PTC adistans. Sepandan, lekòl ka òganize yon reyinyon anpèsòn si yo mande sa. Dat ak lè yo ka varye selon lekòl la ak nivo klas la—pale avèk lekòl pitit ou a pou konfime orè PTC yo epi pou pran yon randevou pou reyinyon w lan. Ale sou schools.nyc.gov/PTC pou jwenn konsèy ak oryantasyon.

Règleman pou telefòn selilè ak aparèy elektwonik

Dapre lwa Eta Nouyòk, elèv pa gen dwa itilize telefòn selilè ni lòt aparèy elektwonik pèsònèl yo ki konekte nan entènèt pandan jounen lekòl la. Asire w ou abitye avèk règleman lekòl ou a sou kote y ap mete aparèy yo epi suiv yo. Ale sou schools.nyc.gov/DevicePolicy pou jwenn plis enfòmasyon.

Rete ajou avèk vaksen pou pitit ou a

Tout elèv NYCPS ki gen ant laj 2 mwa ak 18 ane dwe satisfè egzijans vaksinasyon Eta a ak Vil la pou yo ka ale lekòl. Gade kondisyon yo dapre nivo klas nan schools.nyc.gov/Immunizations. Pale avèk founisè swen sante pitit ou a pou jwenn plis enfòmasyon. Jwenn yon founisè nan pndlookup.health.ny.gov.

Rete okouran sa k ap pase nan Lekòl Leta Vil Nouyòk

Make *The Morning Bell* blog nan schools.nyc.gov/MorningBell epi asire w ou suiv @NYCSchools nan Facebook, Instagram, X, ak YouTube pou dènye nouvèl ak resous pou fanmi NYC!